

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)			[2] Մերիա		[3] Համար	
31	Հունվար	2019 թ.				Բ		7412303872	
[4] Մատուցման ամսաթիվ						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի			
31	Հունվար	2019 թ.				Մերիա		Համար	
						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կերման ամսաթիվ			[6] Համար			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)									
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար									

Շառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի												
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	2	5	7	6	7	5	3
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[10] Անվանումը			«ԳԱՌԻԴԵԱՍՈՒՄ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[11] Բանկային տվյալները			Արդշինբանկ ՓԲԸ				N 2470102730400000					
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)			ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՏՈՒՆ 4հարկ սենյակ112									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ												

Շառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի												
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[16] Անվանումը			«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՌԸՆԹԵՐ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵԻ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄ» Պետական կառավարչական հիմնարկ									
[17] Բանկային տվյալները			ՀՀ պետ. գանձապետարան				N 900013202016					
[18] Գտնվելու վայրը (բնակության վայրը)			ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒ Փ. 3									
[19] Լրացուցիչ տվյալներ												
[20] Ում միջոցով			Անուն, ազգանուն		Համար							
			Լիազորագիր		Ամսաթիվ							

[21] Շառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը						
№ Շ/Կ	Շառայություններ (աշխատանքներ) անվանումը (անվանումը քառակուսի)	Միավորի քանակ	Շառայության միավորի կամ ծախսերի միավորի արժեքը	Միավորի գինը	Ձեռք(%)	Արժեքը
1	2	3	4	5	6	7
1	Գրություն ՌԴ Իրավասու մարմիններին /թիվ 83168517 քր. գործով/ հայ-ռուս	Էջ	10	5000		50000
Ընդամենը						50000

Շառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
PETROSYAN MERI 7610870633
 (ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

Շառայություն (աշխատանք) ստացող
GEVORGYAN EDGAR 4010690054
 (ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ժառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
31	Հունվար	2019 թ.		Բ	7412303872
[4] Մատուցման ամսաթիվը				Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի	
31	Հունվար	2019 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

ժառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	2	5	7	6	7	5	3
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[10] Անվանումը	«ԳԱՌԻԴԵԱՍՈՒՍ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[11] Բանկային տվյալները	Արդշինբանկ ՓԲԸ N 2470102730400000							
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՏՈՒՆ 4հարկ սենյակ112							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

ժառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՌԸԹԵՐ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵԻ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ պետ. գանձապետարան N 900013202016							
[18] Գտնվելու վայրը (ընկերության վայրը)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն		Համար					
	Լիազորագիր		Ամսաթիվ					

[21] ժառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը						
№ կ/Կ	ժառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակություններ)	Չափի միավորը	Միավորի կամ ծավալի կամ ժամանակակից արժեքը	Միավորի գինը	Զեղչ (%)	Արժեքը
1	2	3	4	5	6	7
1	Գրություն ՌԴ Իրավասու մարմիններին /թիվ 83168517 քր. գործով/ հայ-ռուս	էջ	10	5000		50000
Ընդամենը						50000

ժառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
PETROSYAN MERI 7610870633
 (ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

ժառայություն (աշխատանք) ստացող
Ս. Մերի
 (ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

31/01/2019 13:03:57

Ս. Մերի
Ս. Մերի

«Գաուդեամուս» ՍՊԸ
Հասցե՝ ք. Երևան, Թումանյան 42

ՀՀ ԿԱ ՊԵԿ քննչական վարչություն
Հասցե՝ ք. Երևան, Դեղատան 3

25-րդ սեպտեմբերի 2019 թ.

Ա Ր Ձ Ա Ն Ա Գ Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն 16

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

Պայմանագրի անվանումը՝ Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման պայմանագիր No. Բ-7412303872

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ 31.09.2019թ.

Սույն հանձնման-ընդունման արձանագրությամբ Կատարողը հանձնում է, իսկ Պատվիրատուն ընդունում է սույն Պայմանագրով սահմանված Ծառայության արդյունքը:

Սույն արձանագրությամբ ամրագրվում է, որ Ծառայությունը մատուցվել է Պայմանագրով սահմանված պահանջների համաձայն:

Թարգմանության ենթակա նյութի անվանումը	Թարգմանության լեզվական գույքը	Նիշերի քանակը	Հաշվարկային միավորների ընդհանուր թիվը	Հաշվարկային միավորի արժեքը, ՀՀ դրամ	Ծառայության գինը, ՀՀ դրամ
Գրություն ՌԴ Իրավասու մարմիններիին /թիվ 83168517 քր. գործով/	հայերենից- ռուսերեն	17659	10	5000	50.000
Ը ն դ ա մ է ն ը՝					50.000

<p>ՀԱՆՁՆԵՑ</p>  <p>(ստորագրություն)</p> <p>Կարինե Գևորգյան Տնօրեն</p>	<p>ԸՆԴՈՒՆԵՑ</p>  <p>(ստորագրություն)</p> <p>Պ.Ն. Կենդանյան Գ. Զոհրաբեկյան</p>
--	---

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
թարգմանիչ հրավիրելու մասին

14 նոյեմբերի 2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ պետական եկամուտների կոմիտեի քննչական վարչության հատկապես կարևորագույն գործերով քննիչ Տ.Հարությունյան, վերանայելով վարույթիս թիվ 83168517 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Ջ Ե Յ Ի

«Ռուսարի» և «Արասի» ՍՊ ընկերությունների ղեկավար անձանց կողմից կանխամտածված անվճարունակության հատկանիշներ ստեղծելու վերաբերյալ ՀՀ ՊԵԿ ԻՀ ու ՎՎԻ վարչությունում նախապատրաստված նյութերով 2017թ. օգոստոսի 11-ին որոշում է կայացվել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 193-րդ հոդվածի հատկանիշներով քրեական գործ հարուցելու մասին, հարուցվել է թիվ 83168517 քրեական գործը և այն ուղարկվել է ՊԵԿ քննչական վարչություն՝ նախաքննություն կատարելու համար:

Քրեական գործի նախաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել իրավական օգնության միջնորդություն ուղարկել Ռ.Գ. իրավասու մարմիններին՝ սույն քրեական գործի համար էական նշանակություն ունեցող մի շարք հարցեր պարզելու նպատակով:

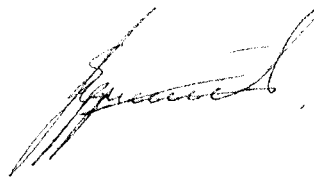
Նկատի ունենալով, որ Ռ.Գ. իրավասու մարմիններին հասցեագրված իրավական օգնության միջնորդությունը անհրաժեշտ է հայերեն լեզվից թարգմանել ռուսերեն լեզվով, ինչպես նաև այն, որ համաձայն «Գաուդեամուս» ՍՊ ընկերությունից ստացված գրության՝ քրեական գործով որպես թարգմանիչ հանդես գալու համար առաջադրվել է Սոնա Բալույանը թեկնածությունը, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածով, 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Յ Ի

1. Թիվ 83168517 քրեական գործով որպես թարգմանիչ հրավիրել թարգմանչական ծառայություններ մատուցող «Գաուդեամուս» ՍՊ ընկերության կողմից որպես թարգմանիչ հանդես գալու համար առաջադրված Սոնա Բալույանին, որը գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Սոնա Բալույանին պարզարանել նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Հատկապես կարևորագույն
գործերով քննիչ



Տ.Հարությունյան



GAUDEAMUS
we are trusted

Գ-06/2019

31 հունվարի 2019թ.

ՀՀ ՊԵԿ Գլխավոր քարտուղար
պարոն Էդգար Գևորգյանին

Հարգելի պրն Գևորգյան

Ձեզ եմ ներկայացնում «Գաուդեամուս» ՍՊԸ-ի կողմից ՀՀ ՊԵԿ Քննչական վարչության հատկապես կարևորագույն գործերով քննիչ Ս. Հարությունյանի վարույթում գտնվող թիվ 83168517 քրեական գործերով կատարված գրավոր թարգմանության վճարման համար անհրաժեշտ փաստաթղթերը:

«Գաուդեամուս» ՍՊԸ տնօրեն



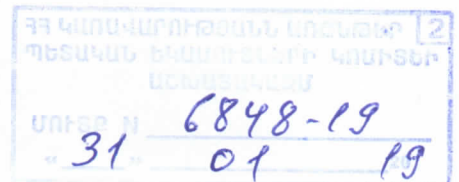
Կ. Գևորգյան

Gaudeamus, LLC
42 Tumanyan, 0009 Yerevan, Armenia

+37410 56 16 78
+37491 56 16 78

info@gaudeamus.am
armtranslation@gmail.com

gaudeamus.am





ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ

ՔՆՆՉԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

«14» նոյեմբերի 2018թ.

No 6260/12-1

Ձեռ No _____

«Գառուդեամուս» ՍՊ ընկերության
տնօրեն

տիկին Կ.Գևորգյանին

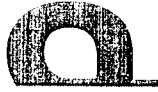
Հարգելի տիկին Գևորգյան

ՀՀ պետական եկամուտների կոմիտեի քննչական վարչությունում քննվող թիվ 83168517 քրեական գործով նախաքննության անհրաժեշտությունից ելնելով՝ հայերեն լեզվից ռուսերեն լեզվով գրավոր թարգմանություն կատարելու համար սույն քրեական գործով թարգմանիչ հրավիրելու նպատակով խնդրում եմ հայտնել համապատասխան մասնագետի տվյալները և տրամադրել վերջինիս անձնագրի ու որակավորումը հավաստող փաստաթղթի պատճենները:

Հատկապես կարևորագույն
գործերով քննիչ՝

S.Հարությունյան

հեռ. 011-54-42-32
077-55-99-54



GAUDEAMUS
we are trusted

16 նոյեմբերի 2018թ.

Սույնով տեղեկացնում ենք Ձեզ, որ 14.11.2018թ. Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշման համաձայն՝ «Գաուդեամուս» թարգմանչական գրասենյակն (ՀՎՀՀ՝ 02576753) իրականացրել է 10 էջ գրավոր թարգմանություն, որի մեկ էջի արժեքն է 5.000 ՀՀ դրամ (1800 նիջ հաշվարկով): Թարգմանության ընդհանուր արժեքը կազմում է 50.000 (հիստոն հազար) ՀՀ դրամ:

Հարգանքով՝

Տնօրեն

Կ.Գ.Գարիբյան

GAUDEAMUS LLC
42 Խոստայան, 0009 Կոտայքի մարզ, Հայաստան

ՀՀ թվ. +374 10 51 11 96
Հեռ. +374 10 51 11 98

info@gaudeamus.am
info@gaudeamus@gmail.com

gaudeamus.am